



For use with: 684503 - TruFill™ Hose Hook-Up Kit  
684498 - TruFill™ Hose Hook-Up Kit  
with On/Off Valve and Pressure Bleeder



1. Prior to use, ensure the water supply is turned off.



2. Using SC Johnson Professional® hose kit part number 684503 or 684498, connect the female hose swivel to the water supply. Make sure the connection is tight as to prevent leaks.



3. Align the TruFill™ dispenser so the gray collar on the top of the bottle can be fully inserted into the bottom of the dispenser and so the dispenser latches clear the rectangular lug on the bottle.



4. Rotate the TruFill™ dispenser clockwise until the latches snap into the retaining features of the bottle.



5. Insert the male quick connect of the TruFill™ dispenser into the female quick connect on the end of SC Johnson Professional® hose kit. Make sure the parts are fully engaged.



6. Hang or aim the dispenser into the vessel to be filled. If using hose kit part number 684498, ensure shutoff valve on the hose is in the OFF position prior to turning on water supply. Turn on the water supply to activate the TruFill™ dispenser. If using hose kit part number 684498, turn the shutoff valve on the hose to the ON position to activate the TruFill™ dispenser.



7. When the vessel is filled to the desired level, turn off the water supply to the TruFill™ dispenser. If using part number 684498, also turn the shutoff valve on the hose to the OFF position. Disconnect the hose when not in use.



**For Best Results:** TruFill™ dispensing system should be used with a minimum 35 PSI dynamic water pressure (pressure while water is flowing).

**NOTICE:** The installer is responsible for connecting the hose and TruFill™ device to the water supply in compliance with local plumbing codes and regulations, which may require a particular backflow prevention device or alternative installation method. S.C. Johnson & Son, Inc. is not responsible for compliance with local plumbing codes and regulations.

**WARNING:** To prevent unintended dispensing, turn off the water and disconnect the hose from the water supply after each use. DO NOT modify the hose or TruFill™ device, such as by adding or removing a shutoff valve, quick connect with auto stop, or pressure bleeding device. Also, DO NOT otherwise connect the hose and TruFill™ device to each other or to the water supply in a manner that creates continuous pressure at the water supply when the dispenser is not in use because backflow could occur.



For use with: 684503 - TruFill™ Hose Hook-Up Kit  
684498 - TruFill™ Hose Hook-Up Kit  
with On/Off Valve and Pressure Bleeder



1. Prior to use, ensure the water supply is turned off.



2. Using SC Johnson Professional® hose kit part number 684503 or 684498, connect the female hose swivel to the water supply. Make sure the connection is tight as to prevent leaks.



3. Align the TruFill™ dispenser so the gray collar on the top of the bottle can be fully inserted into the bottom of the dispenser and so the dispenser latches clear the rectangular lug on the bottle.



4. Rotate the TruFill™ dispenser clockwise until the latches snap into the retaining features of the bottle.



5. Insert the male quick connect of the TruFill™ dispenser into the female quick connect on the end of SC Johnson Professional® hose kit. Make sure the parts are fully engaged.



6. Hang or aim the dispenser into the vessel to be filled. If using hose kit part number 684498, ensure shutoff valve on the hose is in the OFF position prior to turning on water supply. Turn on the water supply to activate the TruFill™ dispenser. If using hose kit part number 684498, turn the shutoff valve on the hose to the ON position to activate the TruFill™ dispenser.



7. When the vessel is filled to the desired level, turn off the water supply to the TruFill™ dispenser. If using part number 684498, also turn the shutoff valve on the hose to the OFF position. Disconnect the hose when not in use.



**For Best Results:** TruFill™ dispensing system should be used with a minimum 35 PSI dynamic water pressure (pressure while water is flowing).

**NOTICE:** The installer is responsible for connecting the hose and TruFill™ device to the water supply in compliance with local plumbing codes and regulations, which may require a particular backflow prevention device or alternative installation method. S.C. Johnson & Son, Inc. is not responsible for compliance with local plumbing codes and regulations.

**WARNING:** To prevent unintended dispensing, turn off the water and disconnect the hose from the water supply after each use. DO NOT modify the hose or TruFill™ device, such as by adding or removing a shutoff valve, quick connect with auto stop, or pressure bleeding device. Also, DO NOT otherwise connect the hose and TruFill™ device to each other or to the water supply in a manner that creates continuous pressure at the water supply when the dispenser is not in use because backflow could occur.

Para usarse con: 684503 - Kit para Conexión de Manguera TruFill<sup>MC</sup>  
684498 - Kit para Conexión de Manguera TruFill<sup>MC</sup>  
con válvula de activación y purgador de presión



1. Antes de usarlo, asegúrese de que el suministro de agua esté apagado.



2. Usando la pieza # 684503 ó 684498 del kit de manguera de SC Johnson Professional<sup>®</sup>, conecte la pieza giratoria hembra al suministro de agua. Asegúrese de que la conexión sea hermética para evitar fugas.



3. Alinee el dispensador TruFill<sup>MC</sup> de manera que el cuello de color gris se puede insertar completamente en el fondo del dispensador para que las cerraduras pase la agarradera rectangular sobre la botella.



4. Gire el dispensador TruFill<sup>MC</sup> en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las cerraduras se encajen a presión en las piezas de contención de la botella.



5. Inserte el conector macho de conexión rápida del dispensador TruFill<sup>MC</sup> en el conector hembra de conexión rápida del extremo del kit de manguera SC Johnson Professional<sup>®</sup>. Asegúrese de que todas las partes sean plenamente encajadas.



6. Cuelgue o inyecte directamente el dispensador en el recipiente que desea llenar. Si usa la pieza # 684498 del kit de manguera, asegúrese de que la válvula de cierre sobre la manguera esté en posición APAGADA antes de abrir el suministro de agua. Abra el suministro de agua para activar el dispensador TruFill<sup>MC</sup>. Si usa la pieza # 684498 del kit de manguera, gire la válvula de cierre sobre la manguera en posición ABIERTA para activar el dispensador TruFill<sup>MC</sup>.



7. Una vez que el recipiente se haya llenado hasta el nivel deseado, cierre el suministro de agua hacia el dispensador TruFill<sup>MC</sup>. Si usa la pieza # 684498, también gire la válvula de cierre sobre la manguera en posición APAGADA. Desconecte la manguera cuando no se utiliza.



**Para mejores resultados:** El Sistema dispensador TruFill<sup>MC</sup> debe usarse con una presión dinámica mínima de 241.32 kPa (35 lb/pulg2) (la presión mientras que el agua potable fluye).

**AVISO:** El instalador es responsable de conectar la manguera y el dispositivo TruFill<sup>MC</sup> en conformidad con los códigos y regulaciones locales de plomería que pueden requerir un dispositivo anti-retroflujo en particular u otro método de instalación. S.C. Johnson & Son, Inc. no se hace responsable de la conformidad con los códigos y regulaciones locales de plomería.

**ADVERTENCIA:** Para evitar toda distribución imprevista, cierre el agua y desconecte la manguera del suministro de agua después de cada uso. NO modifique la manguera o el dispositivo TruFill<sup>MC</sup> como, por ejemplo, añadiendo o quitando una válvula de cierre, una conexión rápida con interruptor de parada automática o un dispositivo TruFill<sup>MC</sup>. Además, NO conecte la manguera al dispositivo TruFill<sup>MC</sup> y NO conecte estos al suministro de agua de una manera que cree una presión constante en la fuente del suministro de agua cuando no esté usando el dispensador ya que eso podría producir un retroflujo.

Para usarse con: 684503 - Kit para Conexión de Manguera TruFill<sup>MC</sup>  
684498 - Kit para Conexión de Manguera TruFill<sup>MC</sup>  
con válvula de activación y purgador de presión



1. Antes de usarlo, asegúrese de que el suministro de agua esté apagado.



2. Usando la pieza # 684503 ó 684498 del kit de manguera de SC Johnson Professional<sup>®</sup>, conecte la pieza giratoria hembra al suministro de agua. Asegúrese de que la conexión sea hermética para evitar fugas.



3. Alinee el dispensador TruFill<sup>MC</sup> de manera que el cuello de color gris se puede insertar completamente en el fondo del dispensador para que las cerraduras pase la agarradera rectangular sobre la botella.



4. Gire el dispensador TruFill<sup>MC</sup> en el sentido de las manecillas del reloj hasta que las cerraduras se encajen a presión en las piezas de contención de la botella.



5. Inserte el conector macho de conexión rápida del dispensador TruFill<sup>MC</sup> en el conector hembra de conexión rápida del extremo del kit de manguera SC Johnson Professional<sup>®</sup>. Asegúrese de que todas las partes sean plenamente encajadas.



6. Cuelgue o inyecte directamente el dispensador en el recipiente que desea llenar. Si usa la pieza # 684498 del kit de manguera, asegúrese de que la válvula de cierre sobre la manguera esté en posición APAGADA antes de abrir el suministro de agua. Abra el suministro de agua para activar el dispensador TruFill<sup>MC</sup>. Si usa la pieza # 684498 del kit de manguera, gire la válvula de cierre sobre la manguera en posición ABIERTA para activar el dispensador TruFill<sup>MC</sup>.



7. Una vez que el recipiente se haya llenado hasta el nivel deseado, cierre el suministro de agua hacia el dispensador TruFill<sup>MC</sup>. Si usa la pieza # 684498, también gire la válvula de cierre sobre la manguera en posición APAGADA. Desconecte la manguera cuando no se utiliza.



**Para mejores resultados:** El Sistema dispensador TruFill<sup>MC</sup> debe usarse con una presión dinámica mínima de 241.32 kPa (35 lb/pulg2) (la presión mientras que el agua potable fluye).

**AVISO:** El instalador es responsable de conectar la manguera y el dispositivo TruFill<sup>MC</sup> en conformidad con los códigos y regulaciones locales de plomería que pueden requerir un dispositivo anti-retroflujo en particular u otro método de instalación. S.C. Johnson & Son, Inc. no se hace responsable de la conformidad con los códigos y regulaciones locales de plomería.

**ADVERTENCIA:** Para evitar toda distribución imprevista, cierre el agua y desconecte la manguera del suministro de agua después de cada uso. NO modifique la manguera o el dispositivo TruFill<sup>MC</sup> como, por ejemplo, añadiendo o quitando una válvula de cierre, una conexión rápida con interruptor de parada automática o un dispositivo TruFill<sup>MC</sup>. Además, NO conecte la manguera al dispositivo TruFill<sup>MC</sup> y NO conecte estos al suministro de agua de una manera que cree una presión constante en la fuente del suministro de agua cuando no esté usando el dispensador ya que eso podría producir un retroflujo.